



Sonic CSX™ Aerobar mit MULTI-FIT™ System

Installationsanleitung

Hinweis für Fachhändler: Wenn Sie dieses Produkt für den Konsumenten installieren, übergeben Sie ihm/Ihr nach der Installation bitte diese Benutzeranleitung.

Vielen Dank für den Kauf des Profile Design Sonic CSX™ Aerobars. Der Sonic CSX ist ein einzigartiger Aerobar mit patentierter integrierter Armsstütze—während dieses Design ein geringes Gewicht, tiefe Armstützposition und eine ergonomische Form bietet, besteht eine Engrenzung der installierbaren Breite. Bitte lesen Sie diese Hinweise gut durch, bevor Sie die Aerobar Installation durchführen. Eine richtige Installation ist zur Einhaltung der Garantiechlinien von Profile Design erforderlich. Falls Sie nicht mit der Aerobar-Installation vertraut sind, wenden Sie sich bitte für Hilfe an Ihren örtlichen Profile Design-Fachhändler, indem Sie sich bei www.profile-design.com einloggen und die „Fachhändlersuche“ ausführen oder durch einen Anruf zur Profile Design-Kundendienstinummer.

Notwendiges Werkzeug und Material: 5 mm Inbus®-Schlüssel, Drehmomentschlüssel (Nm) und normaler Schraubenzieher

- Auf den Gewinden wurde durch Profile Design in der Fabrik eine spezielle blaue Schraubensicherung aufgetragen. Diese Spezialgewindesicherung ist leicht auf allen mitgelieferten Schrauben erkennbar. Falls Sie keinen Schraubensicherung finden, oder falls er bei der normalen Wartung abgenutzt wurde, dann tragen Sie vor dem Zusammenbau erneut blauen Schraubensicherung (Loctite® oder einen anderen) auf.
- ⚠️ WARNUNG** Fetten Sie den Klemmbereich des Lenkers nicht ein. Dies kann zum Verrutschen des Aerobars während des Fahrens und zu einem Verlust der Fahrradbeherrschung führen.
- Das Klemmsystem ist so entworfen, dass die Klemmkraft gleichmäßig auf den Basislenker verteilt wird. Dies erfolgt mit einem Distanzstücksatz (Nr.7 & 8—nicht gezeigt) für einen Basislenker von 26,0 mm Durchmesser bzw. mittels einer erweiterten Klemmengröße für den 31,8 mm Basislenker. Bestimmen Sie den exakten Durchmesser des zur Montage benutzten Lenkers. Der Aerobar wurde so entworfen, dass er sowohl auf 26,0 mm als auch 31,8 mm Lenker passt.
- Bei dieser Aerobareinheit sind vier Distanzstücke (Nr.7 & 8—nicht gezeigt) eingeschlossen. Falls Sie einen 26,0 mm Basislenker verwenden, sind diese Distanzstücke zum richtigen Zusammenbau notwendig. Die Vertiefung des Distanzstücks ist unbedingt auf die Einbuchtung an der Klemme auszurichten (bei den anderen Distanzstücken ebenfalls). Dies verhindert, dass die Distanzstücke sich drehen.
- Sobald die gewünschte Aerobarposition festgelegt ist, befestigen Sie den Aerobar am Lenker, indem die Rundmuttereinsätze (Nr.5) in die Löcher der integrierten Sonic CSX Armstütze eingesetzt werden. Darauf setzen Sie die Inbus®-Schrauben (Nr.4) durch die untere Halterung (Nr.3) und die integrierte obere Halterung des Sonic CSX in die Rundmuttereinsätze (Nr.5) ein. Die Rundmuttereinsätze sind mit Schlitzen für einen normalen Schraubenzieher versehen und können auf die M6x25 mm Inbus®-Schrauben (Nr.4) ausgerichtet werden. Ziehen Sie diese Schrauben mit dem 5 mm Inbus®-Schlüssel mit einem Drehmoment von 6,7 Nm an. Hinweis: Es kann notwendig sein das oberseitige Lenkerband abzulösen, um Zugang zur gewünschten Klemmposition zu erhalten.
- ⚠️ WARNUNG** MONTIEREN SIE DEN SONIC CSX NICHT MIT EINEM GRÖßEREN ABSTAND ALS ES DER BASISLENKER GESTATTET, ODER AUF DEM ANGESCHRÄGTEN TEIL DES BASISLENKERS. Falls eine breitere Montagebasis benötigt wird, empfehlen wir unseren Stoker 26™ Base-Lenker.
- Entfetten Sie die Armmulden gründlich und entfernen Sie die Abdeckfolie von den Klettverschlüssen der Armauflagen. Befestigen Sie diese an den entsprechenden Stellen der integrierten Armauflage des Sonic CSX.
- Legen Sie die Armpolster auf den Klettverschluss in der Armmulde und drücken Sie diese für min. 30 Sekunden fest, um ein richtiges Anhaften zu gewährleisten.
- Falls Sie wünschen eine Lenkerendanschaltung am Ende der Sonic CSX Einsatzrohre (Nr.1 & 2) zu installieren, führen Sie Schaltkabel und -hülle durch das im Rohr vorhandene Loch. **NICHT INS EINSATZROHR BOHREN ODER ES ABSCHNEIDEN.** Ziehen Sie die Montageschraube so an, dass der Hebel gut befestigt ist. **⚠️ WARNUNG** ZIEHEN SIE DIE KLEMMENSCHRAUBEN NICHT ÜBERMÄSSIG AN, DA SONST DAS CARBONROHR BESCHÄDIGT WERDEN KANN. 5 Nm dürfen nicht überschritten werden.
- Überprüfen Sie die Schrauben nach dem erstmaligen Gebrauch sowie in regelmäßigen Abständen auf richtigen Anzug, um eine sichere Befestigung des Aerobars sicherzustellen.

WARNUNG



- Nichtbefolgung dieser Warnungen kann zu Bruchschäden, Schlupf und/oder einer Fehlfunktion dieses Profile Design-Teils führen, was zum Verlust der Beherrschung des Fahrrads und ernste Verletzungen verursachen kann. [AP1100-1-1]
- Ein quietschendes Teil kann ein mögliches Problem anzeigen. Stellen Sie sicher, dass alle Kontaktpunkte zwischen den Teilen sauber sind, alle Schraubengewinde eingedregelt und mit dem richtigen Gewindeverbundstoff gesichert sowie den Angaben von Profile Design (bzw. dem Fahrradhersteller) gemäß angezogen sind, und dass sie richtig zusammenpassen. Falls weiterhin ein Quietschen auftritt, benutzen Sie das Teil nicht weiter und wenden Sie sich an den Profile Design-Kundendienst. [AP0601-2-2]
- Mangelndes Festziehen einer Schraubverbindung kann zur Lösung eines Teils während des Fahrens führen, wobei ein übermäßiges Festziehen zu einem unerwarteten Bruch oder Gewindefschäden (Gewindeablösung) und Verlust der Fahrradbeherrschung während des Fahrens führen kann. Alle Schraubteile müssen den Drehmomentspezifikationen von Profile Design (oder des Fahrradherstellers) gemäß angezogen werden. Beim ersten und jedem nachfolgenden Zusammenbau sind die Innere- und Außengewinde und Schrauben auf Gewindefschäden, Risse und eine eventuelle notwendige Schmierung oder Vorhandensein von Gewindeverbundstoff zu überprüfen. [AP1100-3-2]
- Überprüfen Sie periodisch alle Oberflächen des Profile Design-Teils (nach Säuberung) unter hellem Sonnenlicht auf das Vorhandensein von feinen Rissen oder Abnutzungserscheinungen an den „Beanspruchungsstellen“ (wie z.B. Schweißnähten, Fugen, Löchern, Kontaktpunkten mit anderen Teilen usw.). Falls Sie Risse erkennen, ungeachtet von deren Größe (oder Kleinheit), stoppen Sie die Verwendung des Teils sofort und kontaktieren Sie den Profile Design-Kundendienst. [AP0302-4-2]
- Wann immer ein neues Teil am Fahrrad installiert wird, sollte dieses zuzuhause in der näheren Umgebung, an einem Ort ohne Hindernisse und Verkehr, gut ausprobiert werden (Helm tragen). Überprüfen Sie dabei, ob alles richtig funktioniert, bevor Sie auf eine Fahrt oder an ein Rennen gehen. [AP1100-5-1]
- Rennen (Straßen-, Berg- oder Multisport-) setzen Fahrer*innen und deren Bestandteile extremen Belastungen aus (wie auch die Fahrer) und verkürzen deren Lebensleben wesentlich. Falls Sie an solchen Ereignissen teilnehmen, dann kann das Produktleben dem Grad bzw. der Häufigkeit der Teilnahme entsprechend bedeutend verkürzt werden. Die „normale Abnutzung“ kann beim Rennenfahren und normalem Gebrauch stark verschieden sein, weswegen Profis oft jedes Saison neue Fahrer*innen und Teile brauchen, und ihre Räder durch professionelle Fahrer*innen ersetzen lassen. Um Ihre Sicherheit und jedes nachfolgenden Zusammenbau zu gewährleisten, sollte Ihr Fahrrad regelmäßig mit besonderer Sorgfalt überprüft werden. [AP1100-6-1]
- Eine Anzahl Faktoren kann die Lebensspanne des Teils auf weniger als die Garantiedauer verkürzen. Fahrer*innengröße und/oder Stärke und Fahrstil, hohe Kilometerzahlen, raues Gelände, Misshandlung, unrichtige Installation, Schweiß, schlechte Umweltsbedingungen (wie salzhaltige Luft oder korrodierender Regen), Reisebedingungen (besonders wenn Fahrrad und Teile mehrmals zerlegt und wieder zusammengebaut werden). Stürze oder Unfälle können alle zu einer Verkürzung des Gebrauchslbens von Teilen beitragen. Je mehr dieser Faktoren vorhanden sind, desto mehr wird das Gebrauchslieben verkürzt. [AP0801-7-2]

Profile Design GmbH

Beschränkte weltweite Garantie

Profile Design GmbH garantiert dem ursprünglichen Käufer (Ihnen) für 2 Jahre ab dem ursprünglichen Kaufdatum im Fachgeschäft, dass das Profile Design-Produkt mit dem diese Garantie erhalten wurde frei von Material- und Herstellungsdefekten ist. Diese Garantie ist nicht auf einen nachfolgenden Käufer übertragbar. Die einzige Verpflichtung von Profile Design gemäß dieser Garantie ist eine Reparatur bzw. Ersatz nach der Wahl von Profile Design. Etwelche Ansprüche für mangelnde Produktkonformität aufgrund dieser Garantie müssen Profile Design innerhalb von 60 Tagen mitgeteilt werden.

Garantieeinschränkungen

Die Dauer einer gesetzlichen Garantie bzw. der Bedingungen, der Marktgängigkeit, bzw. der Eignung für einen besonderen Zweck dieses Produkts usw., beschränkt sich auf die Dauer der oben zugesicherten Garantieleistung. Profile Design ist keinesfalls haftbar für Verluste, Ungelegenheiten oder Schäden, ob direkt, beiläufig, nachfolgend oder anderen, die das Ergebnis einer Nichteinhaltung der ausdrücklichen oder implizierten Garantiebedingungen sind, bzw. die mit der Marktgängigkeit oder der Eignung für einen besonderen Zweck, oder andersweise mit diesem Produktzusammenhängen, außer was hier angegeben ist. Einige Staaten und Länder gestatten keine Engrenzung der implizierten Garantiedauer, und einige erlauben keine Ausnahmen oder Einschränkungen der beiläufigen oder Folgeschäden, so dass obenstehende Einschränkungen oder Ausnahmen nicht auf Sie anwendbar sein könnten. Diese Garantie gibt Ihnen spezifische Rechte, und Sie könnten andere Rechte haben, die je nach Ort verschieden sind. Diese Garantie wird den Gesetzen der Vereinigten Staaten entsprechend ausgelegt. Die ursprüngliche, englischsprachige Version/ Bedeutung dieser Garantie hat Priorität über alle Übersetzungen, und Profile Design ist nicht für Übersetzungsfehler dieser Garantie oder der Produktanleitungen verantwortlich. Diese Garantie hat nicht die Absicht Ihnen andere zusätzliche gesetzliche Zuständigkeits- oder Garantierrechte zu erteilen, als diejenigen, die hier angegeben und gesetzlich notwendig sind. Falls ein Teil dieser Garantie aus gewissen Gründen ungültig oder unwirksam ist, bedeutet dies nicht, dass andere Klauseln dadurch auch ungültig werden. Für Produkte, die außerhalb der Vereinigten Staaten erworben wurden, wenden Sie sich bitte und den autorisierten Verteiler von Profile Design im respektiven Land.

Optionen des Garantieservices

Um eine Serviceleistung aufgrund dieser Garantie zu erhalten, müssen Sie entweder:

- Ihr Profile Design-Produkt zusammen mit diesem Garantieschein, der Originalquittung der Verkaufsstelle oder einem anderem ausreichendem Nachweis des Kaufdatums zum Fachgeschäft bringen, wo es gekauft wurde, oder zu einer autorisierten Profile Design-Verkaufsstelle, oder
- Senden Sie Ihr Profile Design-Produkt (mit Rückgabautorisierungsnummer an der Außenseite der Verpackung und am Produkt befestigt) zusammen mit der Originalquittung der Verkaufsstelle oder anderem ausreichendem Nachweis des Kaufdatums an Profile Design, 2677 E Presidio St., Long Beach, CA 90810, USA. Sie müssen dazu vor einer Rückgabe zuerst eine Autorisierungsnummer erhalten indem Sie Profile Design unter (310) 884-7756, intern 161, anrufen (oder per Email-Adresse warranty@profile-design.com kontaktieren).

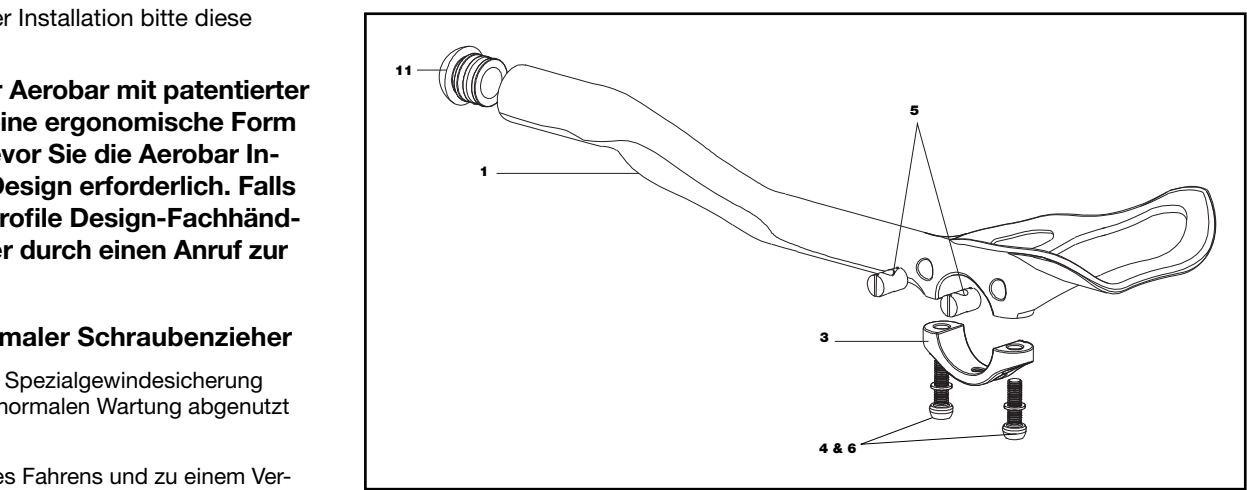


ABB. 1

Sonic CSX™ mit MULTI-FIT™ Systemteilliste			
Anz.	Teil-Nr.	Ref. #	Beschreibung
1		1	Aerobar—Sonic CSX Einsatz, links (S,M oder L)*
1		2	Aerobar—Sonic CSX Einsatz, rechts (S,M oder L)
2	189289	3	Halterung, geschmiedet, 31,8
4	313211	4	M6x25 Inbus™-Schraube (BCP)
4	268425	5	Muttereinsatz 9,5x15 mm für Sonic CSX
4	550006	6	Unterlegscheibe M6x9x0,8 SS
2	104255	7	Distanzstück, O.S. klein (Verbundmaterial)*
2	104237	8	Distanzstück, O.S. groß (Verbundmaterial)*
1	685177	9	Dual-Polster Sonic CSX mit Klettverschluss, links*
1	685178	10	Dual-Polster Sonic CSX mit Klettverschluss, rechts*
2	716663	11	Endstopfen, rund

*Nicht dargestellt

- Alle Warnungen und Pflegehinweise für Metallteile sind doppelt auf Carbonfaserteile (außer Korrosion) anwendbar, da diese sehr empfindlich sind. Gebrauch des Gebrauchs leicht beschädigt werden können. Die Verwendung eines Drehmomentschlüssels wird stark empfohlen, da Carbonteile leicht zu stark oder zu wenig angezogen werden, was in Teilen mit Rissen (runiiert) resultieren kann, oder schlimmer noch einem Teil, das während des Gebrauchs bricht. Es sollte routinemäßig auf Risse, Abnutzungserscheinungen, Oberflächenverschlechterung, Delaminierung, Abspalten der Oberflächenausführung bzw. Carbonsplitter geprüft werden, besonders dort, wo ein Carbonteil mit einem andern Material in Berührung steht. Sobald die Oberfläche eines Carbonteils enorm beeinträchtigt ist, kann es brechen. Tragen Sie keinerlei Schmiermittel dort auf Carbonoberflächen auf, wo sie mit einem andern Carbon- oder Metallteil in Berührung sind. Nach einem Sturz können Carbonteile zerkratzt sein, aber es ist nicht wahrscheinlich, dass sie wie Metall verbogen werden. Sie könnten jedoch trotzdem geschwächt sein und müssen ersetzt werden. Rufen Sie den Profile Design-Kundendienst an und erkunden Sie sich über unsere „Sturzsatzstrategie“. [AP0706-8-1]
- Überprüfen Sie unbedingt periodisch ALLE Aerobar-Schrauben auf guten Anzug, wie angegeben. Viele dieser Schrauben können sich aufgrund von Vibrationen lösen, was zu einem möglichen Bruch und Verlust der Fahrradbeherrschung führen kann. Verwenden Sie unbedingt nur durch Profile Design gelieferte Schrauben. [AB1100-1-1]
- Ein Aerobar kann eine Fehrlagestellung erforderlich machen, die für viele Fahrer neu oder ungewohnt ist. Es ist ratsam an einem Ort mit wenig Verkehr zu üben, um sich an veränderten Steuer- und Handlungsweisen des Fahrrads zu gewöhnen. Bitte seien Sie dabei vorsichtig, wenn Sie diesen Lenkertyp zum ersten Mal benutzen. Sehen Sie beim Fahren auch unbedingt nach vorne und nicht nach unten auf den Boden. [AB1100-2-1]
- Falls Sie jemals stürzen und der Lenker, Aerobar ODER der Vorbau irgendwie beschädigt ist (leicht verbogen oder zerkratzt), sollten ALLE ANGRENZENDE TEILE ersetzt werden, da einer der Teile unsichtbaren Schaden haben kann. Rufen Sie den Profile Design-Kundendienst an und erkunden Sie sich über unsere „Sturzsatzstrategie“. [AB1100-3-1]
- Einige leichtgewichtige Aluminium- und Carbonfaserlenker sind nicht mit Aerobareinheiten kompatibel, und eine Aerobarinstallation kann diesen beschädigen und zu einem Bruch, Rutschen oder einem Sturz führen. Bitte nehmen Sie für diese Informationen auf die installationshinweise des Lenkerherstellers Bezug, oder wenden Sie sich an Profile Design für weitere Informationen. [AB1100-4-1]
- Dieser Aerobar ist zur Verwendung mit einem Lenker des Klammurchmessers 31,8 mm vorgesehen. Unter Verwendung des mitgelieferten Zwischenstücks kann er auch mit einer Lenkstange von 26,0 mm benutzt werden. [AB0302-5-2]
- Wann immer ein mit Aerobar ausgestattetes Fahrrad auf einem Dachsteg platziert wird, sind die Polster der Armstützen zu entfernen (falls mit Klettverschluss befestigt), Polster, die während des Transports verloren gehen, sind durch die Profile Design-Garantie nicht gedeckt. [AB1100-6-1]

Profile Design kann verlangen, dass Sie zuerst ein Garantiesatzantragsformular ausfüllen und unterschreiben, bevor Ihr Garantiespruch bearbeitet wird.

Jegliche Porto-, Versicherungs- und Versandspesen, die beim Einsenden Ihres Profile Design-Produkts zwecks Service unter einer der obigen Optionen entstehen, fallen zu Ihren Lasten. Profile Design ist nicht verantwortlich für Produkte, die während des Versands beschädigt oder verloren wurden.

Für Produkte, die außerhalb der Vereinigten Staaten erworben wurden, wenden Sie sich bitte an den autorisierten Verteiler von Profile Design im Land in dem das Produkt gekauft wurde. Die Verteiler können auf der Website gefunden werden.

Profile Design Sturzsatzstrategie

Profile Design versteht, dass Stürze geschehen und ein Austausch beschädigter Fahrradteile teuer sein kann. Als Resultat dessen versucht Profile Design eine Linderung der Schmerzen, indem ein Ersatzprodukt 30% unter dem gegenwärtig von Profile Design empfohlenen Preis in Ihrem respektiven Land angeboten wird. Alle anderen Klauseln dieser Garantie sind anwendbar, und die angegebene Prozedur zum Erhalten eines Garantieservice gelten auch für die Sturzsatzstrategie. Profile Design trifft die endgültige Entscheidung, ob ein Teil der Sturzsatzstrategie entsprechend gedeckt ist.

Garantieausnahmen

Weder Detailhandel noch Verkäufer von Profile Design-Produkten sind autorisiert diese Garantie auf irgendwelche Weise abändern. Es ist Ihre Verantwortung das Produkt regelmäßig zu überprüfen, um festzustellen, ob eine normale Wartung oder ein Ersatz notwendig ist. Diese Garantie deckt das Folgende nicht:

- Produkte, die modifiziert, vernachlässigt oder unzureichend erhalten wurden, bzw. für kommerzielle Zwecke verwendet, missbraucht oder schlecht behandelt wurden, oder die in Unfälle verwickelt waren.
- Schäden, die während des Versands des Produkts entstanden (solche Ansprüche müssen direkt an den Spediteur gestellt werden).
- Produktschäden, die das Resultat einer unrichtigen Zerlegung oder Reparatur sind, bzw. durch die Installation von anderen als den vorgesehenen Originalteilen oder -zubehör verursacht wurden, die nicht kompatibel sind, oder aus einer Nichtbefolgung von Produktwarnungen und Benutzungshinweisen entstanden.
- Eine Beschädigung oder Verschlechterung des Oberflächenzustands bzw. der ästhetischen Erscheinung des Produkts.
- Die notwendige Arbeit, um einen durch die Garantie gedeckten Gegenstand zu entfernen und wieder einzubauen bzw. einzustellen.
- Normale Abnutzung des Produkts.
- Jegliche Produkte bei denen der Konsument die oben dargestellten Garantieprozeduren nicht befolgt.

Siehe die Website www.profile-design.com für die aktuelle Version dieser Garantie.

© Juni 2006 Profile Design)

www.profile-design.com



Sonic CSX™ Aerobar w/MULTI-FIT™ System

Installation Instructions

Note to Dealers: If you install this product for the consumer, please provide him/her with this owner's manual after installation.

Thank you for purchasing the Profile Design Sonic CSX™ Aerobar. The Sonic CSX is a unique aerobar with a patented integrated arm rest—while this design offers low weight, low arm rest position, and an ergonomic shape it is also limited by the amount of width adjustability available. Please read these instructions thoroughly before attempting to install this aerobar. Proper installation is required for compliance with Profile Design's warranty policy. If you are not familiar with the installation of aerobars, please seek the assistance of your local Profile Design dealer by logging on to www.profile-design.com and using “dealer search” or by calling Profile Design's customer service number.

Tools and materials required: 5mm Allen wrench, Torque wrench (in-lbs/Nm), Standard Screwdriver

- Threaded areas have been pre-treated by Profile Design during production with a special blue thread locking compound. This special compound is easy to detect on the threads of all bolts provided. If you cannot detect this thread locking compound or if you have cleaned it off through normal maintenance, reapply a suitable blue thread locking compound as available from Loctite® or another company before assembly.
- ⚠️ WARNUNG** Do not grease the handlebar clamping area. This may cause the aerobar to slip while riding resulting in a loss of control.
- The clamping system of this aerobar is designed to spread the clamping load evenly to the base handlebar. This is accomplished by using a shim set (#7 & 8—not shown) for the 26.0mm diameter base bar or by an expanded clamp size for the 31.8mm diameter base bar. Determine the exact diameter of the handlebar that you are clamping to. This aerobar is designed to fit both 26.0mm and 31.8mm handlebars.
- There are four shims (#7 & 8—not shown) included with this aerobar assembly. If you are using a 26.0mm base handlebar, these shims are required for a proper assembly. Be sure to locate & place the dimple on the shim into the recess of the clamp (repeat on remaining shims). This will prevent each shim from rotating.
- Once desired aerobar width and positioning is determined, secure the aerobar to the handlebar by inserting the round nut inserts (#5) into the holes of the Sonic CSX integrated armrest. Next, insert the M6x25mm mushroom cap bolts (#4) through the bottom bracket (#3), through the integrated top bracket of the Sonic CSX and into the round nut inserts (#5). The round nut inserts are slotted for a standard screwdriver so that they can be aligned with the M6x25mm mushroom cap bolts (#4). Using the 5mm Allen wrench to evenly tighten these bolts to a torque of 60in-lbs (6.7Nm) Note: You may have to unwrap the top section of handlebar tape in order to gain the desired clamping width.
- ⚠️ WARNUNG** DO NOT MOUNT YOUR SONIC CSX IN A POSITION THAT IS WIDER THAN YOUR BASE BAR ALLOWS OR ON THE TAPER OF YOUR BASE BAR. If you require a wider mounting base, we recommend our Stoker 26™ base bar.
- Remove the Velcro backing for each arm pad and apply to each respective side of the integrated armrest of the Sonic CSX
- Apply each arm pad to the Velcro on the armrest and hold firmly for 30 seconds to insure proper attachment.
- If you wish to install bar end shifters into the tip of the Sonic CSX extension tubes (#1 & 2), slide control cable and housing through the hole provided in the tube. **DO NOT DRILL OR CUT THE EXTENSION BAR.** Tighten the mounting bolt until lever is firmly in place. **⚠️ WARNUNG** DO NOT OVERTIGHTEN MOUNTING BOLT AS THIS MAY DAMAGE THE CARBON TUBE. Do not exceed 45in-lb (5Nm).
- Re-check the bolts for tightness after first usage and periodically thereafter to insure secure attachment of the aerobar.

WARNING



- Any failure to follow these warnings and instructions can result in breakage, slippage and or other malfunctioning of this Profile Design component causing a loss of control of the bicycle with serious injuries. [AP1100-1-1]
- A creaking component can be a sign of potential problems. Make sure all contact surfaces between components are clean, all bolt threads are greased or are treated with proper thread lock and tightened to Profile Design's (or the bike manufacturer's) specifications and all components are properly sized to fit together. If you continue to experience creaking stop using the Profile Design component and call Profile Design customer service. [AP0601-2-2]
- Undertightening a bolt can result in a part coming loose while riding, and an overtightened bolt can break unexpectedly or strip the threads it is engaging while riding, also resulting in a loss of control. All bolts must be tightened to Profile Design's (or the bike manufacturer's) torque specifications. On the first and any subsequent assembly examine all male and female threads and bolts for stripped threads, cracks and any required lubrication or thread locking compound. [AP1100-3-2]
- Periodically, closely examine all surfaces of this Profile Design component (after cleaning) in bright sunlight to check for any small hairline cracks or fatigue at “stress points” (such as welds, seams, holes, points of contact with other parts etc.). If you see any cracks, no matter how small, stop using the part immediately and call Profile Design customer service. [AP0302-4-2]
- Whenever you install any new component on your bike, make sure you thoroughly try it out close to home (with your helmet) where there are no obstacles or traffic. Make sure everything is working properly before going off on a ride or to a race. [AP1100-5-1]
- Racing (road, mountain or multi-sport) places extreme stress on bicycles and their components (like it does riders) and significantly shortens their usable life. If you participate in these types of events, the lifetime of the product may be significantly shortened depending upon the level and amount of racing. The “normal wear” of a component may differ greatly between competitive and non-competitive uses, which is why professional level riders often use new bikes and components each season as well as having their bikes serviced by professional mechanics. Particular care should be placed in the regular examination of your bicycle and its components to insure your safety. [AP1100-6-1]
- A number of factors can reduce the life of this component to less than its warranty period. Rider size and/or strength and riding style, high mileage, rough terrain, abuse, improper installation, sweat, adverse environmental conditions (such as salt air or corrosive rain), travel damage (especially if bike and components are repeatedly disassembled and then reassembled) and crashes or accidents can all contribute to the shortening of the life of

Profile Design, LLC

Worldwide Limited Warranty

Profile Design LLC warrants to the original retail purchaser (“you”) that the Profile Design product for which they received this warranty is free from defects in material and workmanship for two years from the date of original retail purchase. This warranty is not transferable to a subsequent purchaser. Profile Design's sole obligation under this warranty is to repair or replace the product, at Profile Design's option. Profile Design must be notified in writing of any claim under this warranty within 60 days of any claimed lack of conformity of the product.

Warranty Limitations

The duration of any implied warranty or condition, of merchantability, fitness for a particular purpose, or otherwise, on this product shall be limited to the duration of the express warranty set forth above. In no event shall Profile Design be liable for any loss, inconvenience or damage, whether direct, incidental, consequential or otherwise, resulting from breach of any express or implied warranty or condition, of merchantability, fitness for a particular purpose, or otherwise with respect to this product, except as set forth herein. Some states or countries do not allow limitation on how long an implied warranty lasts and some do not allow exclusions or limitations of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which may vary from location to location. This warranty will be interpreted pursuant to the laws of the United States. The original English language version/meaning of this warranty controls over all translations and Profile Design is not responsible for any errors in translation of this warranty or any product instructions. This warranty is not intended to confer any additional legal, jurisdictional or warranty rights to you other than those set forth herein or required by law. If any portion of this warranty is held to be invalid or unenforceable for any reason, such finding will not invalidate any other provision. For products purchased in countries other than the United States please contact Profile Design's authorized distributor in that respective country.

Warranty Service Options

To obtain service under this warranty you must either:

- Bring or send your Profile Design product, together with this warranty, the retail seller's original receipt or other satisfactory proof of the date of purchase to the retailer where you purchased the item or another authorized Profile Design retailer, or
- Send your Profile Design product (with the return authorization number on the outside of the shipping container and affixed to the product), together with the retail seller's original receipt or other satisfactory proof of the date of purchase to Profile Design, 2677 E Presidio St., Long Beach, CA 90810 USA. You must first obtain a return authorization number by calling Profile Design at (310) 884-7756 ext. 161 (or send an email to warranty@profile-design.com) prior to returning the product to Profile Design.

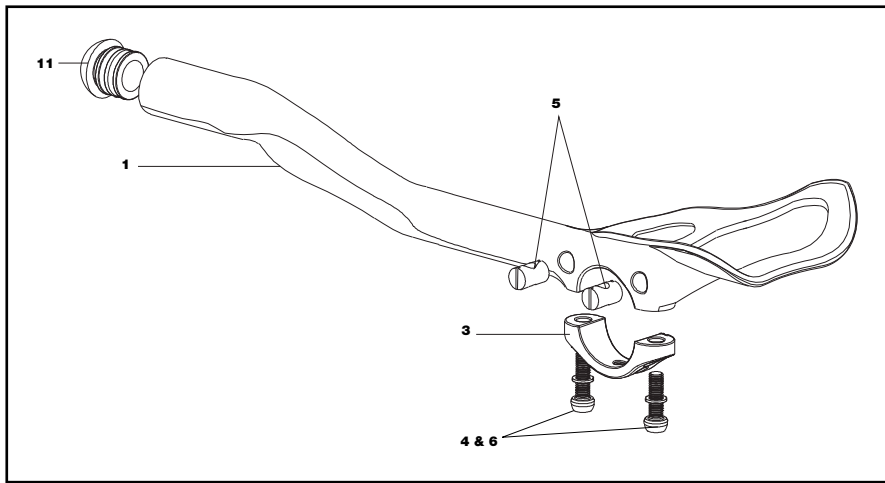


FIG. 1

Sonic CSX™ w/MULTI-FIT™ System Parts List			
Qty.	Part #	Ref.#	Description
1		1	Aerobar—Sonic CSX Extension Left (S,M, or L)*
1		2	Aerobar—Sonic CSX Extension Right (S,M, or L)
2	189289	3	Bracket—Forged 31.8
4	313211	4	Bolt—M6x25mm Mushroom Cap BCP
4	268425	5	Nut—Insert 9.5x15mm for Sonic CSX
4	550006	6	Washer—M6x9x0.8 SS
2	104255	7	Shim—Small O.S. (Composite)*
2	104237	8	Shim—Large O.S. (Composite)*
1	685177	9	Pad—Dual Sonic CSX w/Velcro, Left*
1	685178	10	Pad—Dual Sonic CSX w/Velcro, Right*
2	716663	11	End Plugs—Round

*Not pictured

this component. The more factors that are present, the more the life of the component is reduced. [AP0801-7-2]

- All of the warnings and care instructions that pertain to metal parts apply doubly to carbon fiber parts (except for corrosion) as they are very delicate and can be easily damaged during use. The use of a torque wrench is highly recommended as it is very easy to over or under tighten any carbon part resulting in a cracked (ruined) part or worse, a part that breaks during usage. On a routine basis you must thoroughly check for cracks, wear marks, surface deterioration, delaminating, chipping of the finish or carbon splintering especially where a carbon component contacts or is mated to a non-carbon component. Once the surface of a carbon part is compromised it can break. Do not apply any lubricant to any carbon surface where they come in contact with another carbon or metal part. After a crash carbon parts may be scraped but will not likely be bent like a metal part. However they can still be weakened and must be replaced. Call Profile Design customer service and ask about our “Crash Replacement Policy”. [AP0706-8-1]
- Make sure you periodically recheck ALL aerobar bolts for tightness as indicated. Many of these bolts can loosen due to road vibration, which can cause possible breakage and loss of control. Make sure only the Profile Design supplied bolts are used. [AB1100-1-1]
- Aerobars can require riding positions that are new or different to many riders. It is advisable to practice using these bars in a low traffic area to become accustomed to any changes in the steering or handling characteristics of the bike. Please exercise caution when using these types of handlebars for the first time. Also make sure that you continue to look forward when riding and do not look down towards the ground. [AB1100-2-1]
- If you ever crash and the handlebar, aerobar OR stem is damaged in any way, (slight bends or scrapes) ALL ADJOINING PARTS should be replaced as there may be undetectable damage to either part. Call Profile Design customer service and ask about our “Crash Replacement Policy”. [AB1100-3-1]
- Some light weight aluminum and carbon fiber handlebars are not compatible with aerobar assemblies and attaching aerobars will damage the bar and could lead to breakage, slippage or a fall, please refer to the handlebar manufacturer's installation instructions for this information or call Profile Design for further information. [AB1100-4-1]
- These aerobars are intended for use with handlebars using a clamp diameter of 31.8mm. By using the shim adaptor provided they may also be used with 26.0mm handlebars. [AB0302-5-2]
- Whenever an aerobar-equipped bike is placed on a roof rack, remove the armrest pads (if they are Velcro attached). Pads lost during transport are not covered by Profile Design Warranty. [AB1100-6-1]

Profile Design may require that you complete and sign a warranty replacement request form before processing your warranty claim.

Any postage, insurance or other shipping costs incurred in sending your Profile Design product for service under either option above is your responsibility. Profile Design will not be responsible for products lost or damaged in shipping.

For products purchased in countries other than the United States please contact Profile Design's authorized distributor in the country where the product was purchased. They can be found on our website at www.profile-design.com

Profile Design Crash Replacement Policy

Profile Design understands that crashes can happen and a replacement of damaged bicycle parts can be costly. As a result Profile Design will attempt to ease the pain by offering you a replacement product for 30% below Profile Design's current suggested retail price in your respective country. All other provisions of this warranty apply and the procedures outlined for warranty service apply also to the crash replacement policy. Profile Design will make the final decision on whether the part will be covered under the crash replacement policy.

Warranty Exclusions

Retailers and sellers of Profile Design products are not authorized to modify this warranty in any way. It is your responsibility to regularly examine the product to determine the need for normal service or replacement. This warranty does not cover the following:

- Products that have been modified, neglected or poorly maintained, used for commercial purposes, misused or abused or involved in accidents.
- Damage occurring during shipment of the products (such claims must be presented directly to the shipper).
- Damage to products resulting from improper assembly or repair, the use or installation of parts or accessories not compatible with the original intended use of the product, or the failure to follow the product warnings and usage instructions.
- Damage or deterioration to the surface finish, aesthetics or appearance of the product.
- The labor required to remove and/or re-fit and re-adjust the item covered by this warranty.
- Normal wear to the product.
- Any products for which the consumer does not follow the warranty procedures outlined above.

For the current version of this warranty please visit our website at www.profile-design.com

© June 2006 Profile Design)

www.profile-design.com



Note pour le détaillant: Si vous installez ce produit pour un client, veuillez lui remettre le manuel du propriétaire du produit une fois l'installation complétée.

Merci d'avoir acheté le guidon aérodynamique Sonic Stryke CSX™ de Profile Design. Veuillez lire attentivement ces instructions avant de procéder à l'installation du produit. Notez qu'une installation non conforme à ces instructions pourrait invalider la police de garantie de Profile Design. Si vous n'êtes pas familier avec les procédures d'installation de guidon aérodynamique, veuillez demander l'assistance de votre détaillant local Profile Design. Vous pouvez localiser le détaillant le plus près (ou le distributeur national de votre pays si vous êtes à l'extérieur des États-Unis d'Amérique) en vous rendant sur www.Profile-Design.com et en utilisant le lien «Dealer Search» ou en contactant le numéro du service à la clientèle de Profile Design ci-dessous.

Outils et matériaux requis: clé hexagonale (clé Allen) de 5mm, clé dynamométrique et tournevis plat

- Les zones filetées et la visserie de ce produit ont été prétraitées par Profile Design durant leur fabrication avec un adhésif de freinage à filets de couleur bleu. Ce composé peut également être détecté par son impression «collante» lors du serrage. Si vous n'arrivez pas à détecter cet adhésif de freinage ou si vous l'avez enlevé durant un entretien normal, traitez les filets des vis avec un adhésif de freinage, tel que vendu par Loctite™, avant l'assemblage.
- [AVERTISSEMENT]** Ne graissez pas la zone de serrage du guidon car cela risque de la faire glisser la barre aérodynamique lors de son usage ce qui pourrait causer une perte de contrôle.
- Le système de serrage de ce guidon aérodynamique est conçu pour répartir la charge de serrage de façon égale sur le guidon de base. Ceci est effectué en utilisant un ensemble d'intercalaires (#7 et #8, non illustrés) pour les guidons de base d'un diamètre de 26.0mm ou en utilisant la pleine grandeur de la clampé du guidon aérodynamique pour les guidons de base d'un diamètre de 31.8mm. Déterminez le diamètre exact du guidon de base sur lequel vous installez ce produit. Ce guidon aérodynamique Profile Design est conçu pour être assemblé sur les guidons 26.0mm et 31.8mm de diamètre.
- Il y a quatre intercalaires (#7 et #8, non illustrés) inclus dans le nécessaire d'installation du guidon. Si vous utilisez un guidon de base de 26.0mm de diamètre, tous ces intercalaires seront requis pour un assemblage adéquat. Assurez-vous de localiser et d'aligner la dent de centrage dans la cavité de la clampé (répétez pour les autres intercalaires). Ceci empêchera les intercalaires de bouger lors des étapes suivantes de l'installation.
- Après avoir déterminé la largeur et la position désirée, sécurisez la barre aérodynamique sur le guidon de base en insérant les écrous ronds (#5) dans les orifices de l'accoudoir intégré du Sonic CSX. Ensuite, insérez les boulons à tête champignon M6x25mm (#4) au travers du support de base (#3), du support supérieur intégré du Sonic CSX et dans les écrous ronds (#5). Les écrous ronds accueillent un tournevis plat afin qu'ils puissent être alignés avec les boulons à tête champignon M6x25mm (#4). En utilisant de la clé hexagonale (Allen) 5mm, vissez les boulons du guidon aérodynamique Sonic CSX selon un couple de serrage de 60pouce-livre (6.7Nm) **N.B.: Il est possible qu'il soit nécessaire de retirer une section de la guidoline afin d'obtenir la position désirée.**
- [AVERTISSEMENT] NE MONTEZ PAS LA SONIC CSX EN POSITION PLUS LARGE QUE VOTRE GUIDON DE BASE NE LE PERMET OU SUR LA ZONE DE DIAMÈTRE TRANSITOIRE.** Pour une position plus large que votre guidon de base actuel le permet, nous vous conseillons le guidon de base Profile Stoker 26™. Visitez notre site web (adresse ci-haut) pour de plus ample renseignements.
- Afin de préparer la surface d'application des coussinets, utilisez le tampon imprégné d'alcool fourni pour nettoyer la surface de l'accoudoir minutieusement. Assurez-vous de nettoyer parfaitement la surface entière ou s'appliquera le coussinet à Velcro.
- Enlevez la pellicule protectrice du coussinet à Velcro et installez les sur accoudoirs une fois la surface bien sèche. Immédiatement suivant l'application des coussinets, appliquez une pression sur ceux-ci pendant au moins 30 secondes afin de favoriser leur adhérence.
- Si vous souhaitez installer des leviers de vitesses aux extrémités des extensions du Sonic Stryke CSX™ (#1 et #2), glissez tout d'abord les câbles et gaines dans les trous prévus à cette fin. NE PAS PERCER, COUPER OU MODIFIER DE QUELQUE FAÇON QUE CE SOIT LES EXTENSIONS DE CE PRODUIT. Insérez ensuite les leviers et serrez les fermement en place. Serrez les boulons de montage jusqu'à ce que les leviers soit fermement en place. **[AVERTISSEMENT] N'EXCÉDEZ PAS UN COUPLE DE SERRAGE DE PLUS DE 45 POUCES-LIVRES (5.0 N-m).** Un couple de serrage supérieur pourrait endommager l'extension en fibre de carbone.
- Revérifiez le couple de serrage de tous les boulons après la première utilisation ainsi que périodiquement pour les usages suivant afin de s'assurer que le guidon aérodynamique soit installé de façon sécuritaire.

Aérobarre Sonic CSX™ avec système MULTI-FIT™

Instructions d'installation

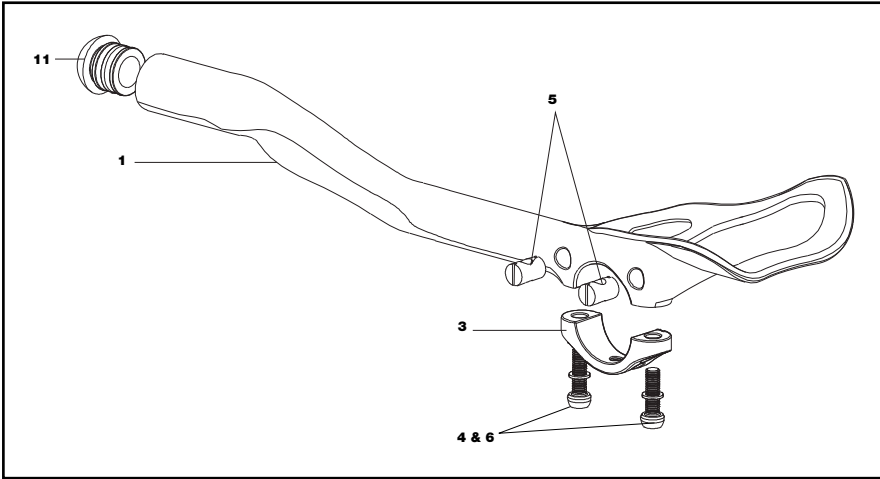


FIG. 1

Liste des Pièces du Sonic CSX™ avec Système MULTI-FIT™			
Qté	# de Pièces	# de Réf.	Description
1		1	Aérobarre—Sonic CSX Extension Gauche (S,M ou L)*
1		2	Aérobarre—Sonic CSX Extension Droite (S,M, ou L)*
2	189289	3	Support—Forgé 31.8
4	313211	4	Boulon—BCP à tête champignon M6x25mm
4	268425	5	Ecrou rond 9.5x15mm pour Sonic CSX
4	550006	6	Rondelle—M6x9x0.8 Acier inoxydable
2	104255	7	Intercalaires—Petit O.S. (Composite)*
2	104237	8	Intercalaires—Grand O.S. (Composite)*
1	685177	9	Coussinets—Double Sonic CSX avec Velcro, Gauche*
1	685178	10	Coussinets—Double Sonic CSX avec Velcro, Droite *
2	716663	11	Emboutis de guidon

*Non-illustré

plus la vie du composant en sera réduite. [AP0801-7-2]

Tous les avertissements et directives d'entretien qui concernent les parties en métal s'appliquent doublement aux parties en fibre de carbone (sauf pour la corrosion) car elles sont très délicates et peuvent être facilement endommagées durant l'utilisation. L'utilisation d'une molette à torque est vivement recommandée comme elle est facile à opérer pour serrer toute partie en carbone fissurée ou pire, partie qui risque de se casser durant l'utilisation. Sur une base habituelle vous devez vérifier entièrement toute fissure, marque de brisure, détérioration de la surface, délamination, ébréchage de la finition ou éclatement du carbone surtout à un endroit ou un composant en carbone entre en contact avec un composant sans carbone. Une fois que la surface d'une partie en carbone est compromise, elle peut passer. N'appliquez pas de lubrifiant sur toute surface en carbone entrant en contact avec une autre partie en carbone ou en métal. Après un accident, des parties en carbone peuvent être racées mais vraisemblablement ne seront pas courbées comme une partie du métal. Cependant elles peuvent encore être fléchies et doivent être remplacées. Appelez le service après-vente de Profile Design et renseignez-vous sur notre «Police de Remplacement pour Accident». [AP0706-8-1]

Assurez-vous périodiquement de re-vérifier TOUTS les boulons d'aérobarre pour la fermeté comme indiqué. Nombreux de ces verrous peuvent se défaire en raison de la vibration sur route qui peut provoquer une rupture possible et une perte du contrôle. Assurez-vous de n'utiliser seulement que les boulons fournis par Profile Design. [AB1100-1-1]

Les aérobars peuvent exiger des positions de course nouvelles ou différentes pour de nombreux cyclistes. Il est conseillé de vous exercer en utilisant ces barres dans une zone à faible circulation pour vous habituer aux changements dans la direction ou les caractéristiques de manœuvre de votre vélo. Veuillez prêter attention en utilisant ces types de guidon pour la première fois. Assurez-vous également de continuer à regarder devant vous en faisant du vélo et non pas vers le sol. [AB1100-2-1]

Si vous faites une chute et que le guidon OU la tige est endommagé quelle qu'en soit la façon (courbures légères ou éraflures) TOUTES LES PARTIES CONTIGUËS doivent être remplacées comme il peut y avoir un dégât indéfectible à l'une et l'autre partie. Appelez le service après-vente de Profile Design et renseignez-vous sur notre «Police de Remplacement pour Accident». [AB1100-3-1]

Certains guidons ultra-légers en fibres d'aluminium et de carbone ne sont pas compatibles avec les assemblages d'aérobarre et attacher celles-ci endommagera la barre et risquent de provoquer une cassure, un glissement ou une chute; veuillez consulter les instructions d'installation du fabricant du guidon pour des informations ou pour des plus amples détails. [AB1100-4-1]

Ces aérobars sont destinées à une utilisation avec un guidon possédant un état d'un diamètre de 31.8mm. En utilisant l'adaptateur de déflecteur fourni, elles peuvent également être utilisées pour des guidons de 26.0mm. [AB0302-5-2]

Lorsqu'un vélo équipé d'une aérobare est placé sur un porte-bagages, enlevez les réservoirs de bras (s'ils sont attachés par du velcro). Les réservoirs perdus durant le transport ne sont pas couverts par la Garantie de Profile Design. [AB1100-6-1]

Profile Design, LLC

Garantie Limitée Mondiale

Worldwide Limited Warranty

Profile Design garantit à l'acheteur au détail original («vous») que le produit Profile Design pour lequel il a reçu cette garantie est sans défauts au niveau du matériel et de la main-d'œuvre pour deux années à partir de la date d'achat de la vente au détail originale. Cette garantie n'est pas transmissible à un acheteur subséquent. La seule obligation de Profile Design sous cette garantie consiste à réparer ou remplacer le produit en option de Profile Design. Profle Design doit être notifié par écrit de toute demande sous cette garantie dans les 60 jours de tout marque déclaré de conformité du produit.

Limites de la garantie

La durée de toute garantie ou condition implicite, de commerciabilité, d'aptitude pour un but particulier ou autre, sur ce produit sera limitée à la durée de la garantie exacte présentée ci-dessus. En aucun cas Profile Design ne sera responsable pour toute perte, détournement ou dégat, direct, accidentel, consécutif ou autre, résultant d'infraction de toute garantie ou condition expresse ou garantie, de commerciabilité, d'aptitude pour un but particulier ou autre en ce qui concerne ce produit, sauf comme indiqué ici. Certains Etats ou pays ne permettent pas les limites sur la durée de la garantie implicite et d'autres n'autorisent pas les exclusions ou limites aux dommages accidentels ou consécutiels, de ce fait ces limites ou exclusions peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques, et vous pouvez avoir aussi d'autres droits qui peuvent varier d'un endroit à un autre. Cette garantie sera interprétée selon les lois des États-Unis. Le sens/version de la langue anglaise originale de cette garantie contrôle toutes les traductions et Profile Design n'est pas responsable pour toute erreur dans la traduction de cette garantie ou toute directive du produit. Cette garantie n'est pas destinée à conférer tout droit légal ou juridictionnel supplémentaire ou des droits de garantie autres que ceux présentés ici ou exigés par la loi. Si toute partie de cette garantie est tenue pour invalide ou inapplicable pour toute raison, une telle découverte n'invalidera pas toute autre provision. Pour les produits achetés dans des pays autres que les États-Unis, veuillez contacter le distributeur autorisé de Profile Design dans ce pays respectif.

Options du Service de garantie

Pour obtenir un service sous garantie, vous devez:

(1) Apporter ou envoyer votre produit Profile Design, avec cette garantie, le reçu original du vendeur au détail ou toute autre preuve satisfaisante de la date d'achat au détail depuis le détaillant où vous avez acheté l'article ou de tout autre détaillant Profile Design autorisé ou

(2) Envoyer votre produit Profile Design (avec le numéro d'autorisation du retour sur l'extérieur de l'emballage de transport et apposé au produit), avec le reçu original du vendeur au détail ou toute autre preuve satisfaisante de la date d'achat au détail



Barra de Descanso c/ Sistema MULTI-FIT™ Sonic CSX™

Instrucciones de Instalación

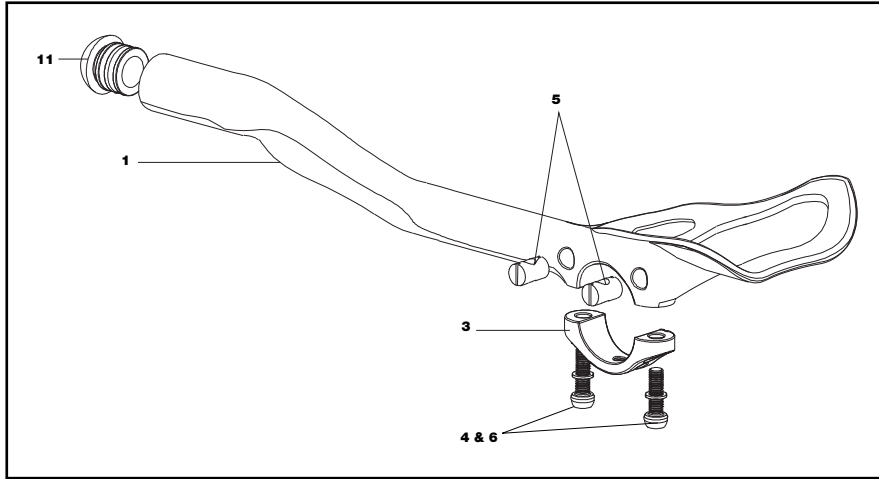


FIG. 1

Lista de Piezas del Sonic CSX™ c/ Sistema MULTI-FIT™			
Ctd.	Pieza #	Ref. #	Descripción
1		1	Barra de Descanso—Sonic CSX Extensión Izquierda (P.M, o G)*
1		2	Barra de Descanso—Sonic CSX Extensión Derecha (P.M, o G)
2	189289	3	Soporte Forjado 31.8
4	313211	4	Tornillo de Cabeza Rebajada BCP M6x25mm
4	268425	5	Clavija de Tornillo 9.5x15mm para Sonic CSX
4	550006	6	Arandela—M6x9x0.8 SS
2	104255	7	Calce—Pequeño O.S. (Compuesto)*
2	104237	8	Calce—Grande O.S. (Compuesto)*
1	685177	9	Almohadilla Doble Sonic CSX c/Velcro, Izquierdo*
1	685178	10	Almohadilla Doble Sonic CSX c/Velcro, Derecho*
2	716663	11	Cilindros de Punta—Redondos

*No ilustrado

Nota a los Comerciantes: Si usted instala este producto para el consumidor, proporcione este manual del propietario a él/ella después de la instalación.

Le agradecemos por la compra de la Barra de Descanso Sonic CSX™ de Profile Design. Sonic CSX es una barra de descanso especial con un apoyabrazo integrado patentado— mientras este diseño ofrece bajo peso, posición baja del apoyabrazo, y un formato ergonómico, él es también limitado por el ajuste de anchura disponible. Por favor lea completamente estas instrucciones antes de intentar instalar esta Barra de Descanso. Instalación apropiada es necesaria para cumplir con la política de garantía de Profile Design. Si no está familiarizado con la instalación de barras de descanso, busque la asistencia de su comerciante local Profile Design a través del sitio de web www.profile-design.com y utilizando "localizador de revendedor" o llamando el número del servicio al cliente de Profile Design.

Herramientas y materiales necesarios: Llave Allen 5mm, Llave de Torsión (pulg-lb./Nm), Atornillador Estándar

- Áreas con rosca han sido tratadas previamente por Profile Design durante la producción con compuesto bloqueador de rosca azul especial. Este compuesto especial se detecta fácilmente en las roscas de todos los tornillos proporcionados. Si no se detecta este compuesto bloqueador de rosca o si usted lo limpió durante la manutención normal, reaplique un compuesto bloqueador de rosca azul apropiado disponible de Loctite® o de una otra compañía antes de la ensambladura.
- [AVARNING]** No engrase el área de fijación del manillar. Esto puede causar deslizamiento de la barra de descanso durante el montaje de la bicicleta resultando en pérdida de control.
- El sistema de fijación de esta barra de descanso fue planeado para extenderse uniformemente al manillar base. Esto es llevado a cabo a través de un juego de calce (#7 y 8—no mostrado) para la barra de base con diámetro de 26.0mm o por un tamaño de abrazadera expandida para la barra de base con diámetro de 31.8mm Determine el diámetro exacto del manillar que está siendo fijado. Esta barra de descanso fue planeada para acoplarse a ambos los manillares de 26.0mm y 31.8mm Determine el diámetro exacto del manillar que está siendo fijado. Esta barra de descanso fue planeada para acoplarse a ambos los manillares de 26.0mm y 31.8mm.
- Existen cuatro calces (#7 y 8—no mostrado) incluidos a este juego de barra de descanso. Si usted está usando un manillar base de 26.0mm, estes calces son necesarios para un montaje apropiado. Asegúrese de localizar & colocar la pequeña indentación en el calce sobre la indentación de la abrazadera (repetir en los calces restantes). Esto prevenirá la rotación de cada calce.
- Una vez determinada la anchura y posición deseada para la barra de descanso, fije la barra de descanso al manillar insertándose las clavijas redondas (#5) dentro de los hoyos del apoyabrazo integrado del Sonic CSX. Después, inserte los tornillos de cabeza rebajada M6x25mm (#4) a través del soporte inferior (#3), a través del soporte superior integrado del Sonic CSX y dentro de las clavijas redondas (#5). Las clavijas redondas corresponden al atornillador estándar y por eso ellas pueden ser alineadas con los tornillos de cabeza rebajada M6x25mm (#4). Usando una llave Allen de 5mm, apriete uniformemente estes tornillos a una torsión de 60pulg-lbs (6.7Nm) Nota: Puede ser necesario remover la sección superior de la cubierta del manillar para calcular la anchura de fijación deseada.
- [AVARNING] NO MONTE SU SONIC CSX EN UNA POSICIÓN QUE SEA MÁS ANCHA QUE LO PERMITIDO POR SU BARRA DE BASE.** Si usted necesita de una base de montaje más ancha, le recomendamos nuestra barra Stoker 26™.
- Remova el Velcro de cada almohadilla de brazo y aplique a cada lado respectivo del apoyabrazo integrado del Sonic CSX.
- Aplique cada almohadilla al Velcro del apoyabrazo y sujete firmemente por 30 segundos para garantizar una fijación apropiada.
- Si usted desea instalar los cambios de marcha de los cuernos en la punta de los tubos de extensión del Sonic CSX (#1 y 2), deslice el cable de control y compartimento a través del hoyo proporcionado en el tubo. **NO PERFORE O CORTE LA BARRA DE EXTENSIÓN.** Apriete el tornillo de montaje hasta colocar la palanca firmemente en el lugar. **[AVARNING] NO APRIETE DEMASIADO EL TORNILLO DE MONTAJE PORQUE ESTO PUEDE DAÑAR EL TUBO DE CARBONO.** No exceda de 45pulg-lb (5Nm).
- Verifique nuevamente si los tornillos está bien apretados después del primero uso y a intervalos regulares posteriormente para garantizar una fijación segura de la barra de descanso.

WARNING



- Cualquier falla al seguir estos avisos e instrucciones puede resultar en rotura, deslizamiento y o otros funcionamiento incorrectos de este componente Profile Design causando pérdida de control de la bicicleta con heridas graves. [AP1100-1-1]
- Un componente chirriante puede ser un señal de problema serio. Asegúrese de que todas las superficies de contacto entre los componentes estén limpias, todas las roscas de tornillos estén engrasadas o sean tratadas con bloqueo de rosca apropiado y apretados según las especificaciones de Profile Design (o el fabricante de bicicleta) y todos los componentes estén apropiadamente organizados por tamaño para encajar todo junto. Si los chocs continúan, pare la utilización del componente Profile Design y llame el servicio al cliente de Profile Design. [AP0601-2-2]
- Apretamiento flojo de un tornillo puede resultar en pieza suelta durante el paseo de bicicleta y un apretamiento demasiado puede romperse inesperadamente o asolar las roscas interconectadas durante el paseo de bicicleta resultando también en una pérdida de control. Todos los tornillos deben ser apretados según las especificaciones de torque de Profile Design (o del fabricante de bicicleta). En el primero ensamblaje y en los subsiguientes ensamblajes, verifique todas las roscas macho y hembra y tornillos para ver si existen roscas asoladas, rajaduras y si necesitan de engrase o compuesto bloqueador de rosca. [AP1100-3-2]
- A intervalos fijos, verifique completamente todas las superficies de este componente de Profile Design (después de la limpieza) bajo la luz del sol clara para verificar si existe cualquier rajadura pequeña o desgaste en "puntos de tensión" (tal como puntos solitarios, surcos, hoyos, puntos de contacto con otras piezas, etc). Si usted ve cualquier rajadura, no importa si es pequeña, pare de utilizar la pieza inmediatamente y llame el servicio al cliente de Profile Design. [AP0302-4-2]
- Cuando quiera instalar cualquier componente nuevo en su bicicleta, asegúrese de intentar la instalación cuidadosamente cercano a su dirección (utilizando su casco), donde no haya obstáculos o tráfico. Asegúrese que todo esté funcionando apropiadamente antes de correr o correr con la bicicleta. [AP1100-5-1]
- Corria (estrada, montaña o multi-deporte) coloca tensión extrema sobre las bicicletas y sus componentes (como ocurre a los ciclistas) y acorta significativamente las sus vidas útiles. Si usted participa en estos tipos de eventos, la vida útil del producto puede ser acortada significativamente dependiendo del nivel y totalidad de corrida. El "desgaste normal" de un componente puede diferir grandemente entre usos competitivos y no-competitivos, motivo por el cual utilizadores de bicicleta a nivel profesional frecuentemente usan bicicletas y componentes nuevos a cada temporada y también llevan sus bicicletas para que sean reparadas por mecánicos profesionales. Cuidado particular debe ser colocado en la verificación regular de su bicicleta y sus componentes para asegurar su seguridad. [AP1100-6-1]
- Un número de factores pueden reducir la vida de este componente para menos de su período de garantía. El tamaño del ciclista y/o intensidad y estilo de montaje, alta millaje, terreno escarpado, abuso, instalación impropia, sudor, condiciones ambientales adversas

Profile Design, LLC

Garantía Limitada a Nivel Mundial

Dibujo de Perfil LLC garantiza al comprador original al por menor ("usted") que el producto del Profile Design por lo cual ellos recibieron esta garantía está libre de defectos tanto de fabricación como en los materiales utilizados por dos años desde la fecha de compra original al por menor. Esta garantía no es transferible a un comprador subsiguiente. La única obligación de Profile Design bajo esta garantía está limitada a reparar o reemplazar el producto, según opción Profile Design. Profile Design debe ser notificado por escrito con relación a cualquier demanda bajo esta garantía dentro de 60 días desde la fecha de reclamación de inconformidad del producto.

Limites de la Garantía

La duración de cualquier garantía o condición implícita, aptitud para la venta o aptitud para un propósito en particular, o de otra manera, en este producto estarán limitadas a la duración de la garantía explícita publicada abajo. Bajo ninguna circunstancia deberá Profile Design ser responsable por cualquier pérdida, inconveniencia o daño, directo, indirecto, consecuente que resulte de infracción de cualquier garantía o condición explícita o implícita de aptitud para la venta o aptitud para un propósito particular, o de otra manera, con respecto a este producto, excepto como establecido aquí. Algunos estados o países no permiten la exclusión o limitación de los daños incidentales o emergentes, por lo tanto, puede que tales exclusiones o limitaciones no sean de aplicación a usted. Esta garantía le proporciona derechos legales específicos, y puede que usted goce de otros derechos que varien de jurisdicción en jurisdicción.

Esta garantía será interpretada según las leyes de los Estados Unidos. La versión/significado original de esta garantía en idioma Inglés controla todas las traducciones y Profile Design no se responsabilizará por cualquier error en traducción de esta garantía o cualquier instrucción del producto. Esta garantía no ofrece ningún derecho adicional legal, jurídico o derechos de garantía a usted otros que los establecidos aquí o requeridos por ley. Si alguna parte de esta garantía es considerada inválida o inexecutable por cualquier razón, tal resultado no invalidará cualquier otra cláusula. Para productos comprados en países que no sean los Estados Unidos, contacte el revendedor autorizado de Profile Design en ese país respectivo.

Opciones del Servicio de Garantía

Para obtener el servicio bajo esta garantía, usted debe:

(1) Traer o enviar su producto Profile Design, juntamente con esta garantía, el recibo original del revendedor detallista o otra prueba satisfactoría de la fecha de compra al revendedor detallista donde se compró el artículo o a otro revendedor detallista autorizado por Profile Design, o

(2) Enviar su producto Profile Design (con el número de autorización de devolución en la parte externa del contenedor de embarque y pegado al producto), juntamente con el recibo original del revendedor detallista o otra prueba satisfactoría de la fecha de compra al Profile Design 2677 El Presidio St. Long Beach, CA 90810 USA. Se debe obtener primeramente un número de autorización para devolución llamando Profile Design (310) 884-7756 ext. 161 (o enviando un email para warranty@profile-design.com) antes de devolver el producto al Profile Design.

(tal como aire salado o lluvia corrosiva), daño por viaje (especialmente si la bicicleta y los componentes son repetidamente desamblados y en seguida ensamblados nuevamente) y colisiones o accidentes pueden contribuir para el acortamiento de la vida de este componente. Cuanto más factores están presentes, más reducida será la vida del componente. [AP0801-7-2]

• Paseo o corrida de bicicleta "Descendiente" colocan tensión extrema sobre las bicicletas y sus componentes y acortan significativamente sus vidas útiles. NO se recomienda este componente para utilización en paseo o corrida descendente. Uso repetido de este componente en paseo descendente puede resultar en falla repentina o prematura de una bicicleta o componente resultando en diversas heridas. Uso de este componente para corrida Descendiente puede anular también la garantía de Profile Design. Además, cuidado extremo debe ser utilizado en la verificación de la bicicleta antes de todo paseo para asegurar que todos los componentes estén en perfecto funcionamiento y no presenten rajaduras o otros problemas visibles. [AP1100-8-1]

• Asegúrese de verificar a intervalos fijos si TODOS los tornillos de la barra de descanso están bien apretados como indicado. Muchos de estos tornillos pueden aflojarse debido a la vibración en la estrada, que puede causar posible rotura y pérdida de control. Asegúrese de usar solamente los tornillos proporcionados por Profile Design. [AB1100-1-1]

• Barras de descanso pueden requerir posiciones de montaje que son nuevas o diferentes para muchos ciclistas. Se recomienda practicar utilizando estas barras en área de tráfico bajo para acostumbrarse a cualquier cambio en las características de dirección o manoseo de la bicicleta. Tome cuidado al utilizar estes tipos de manillares por la primera vez. Asegúrese también de continuar mirando hacia adelante durante el paseo y no mire hacia abajo a la tierra. [AB1100-2-1]

• Si ocurrir colisión y alguna avería al manillar O a la horquilla, (distorsión ligera o abrasiones) TODAS LAS PIEZAS ADJUNTAS deben ser reemplazadas porque pueden haber dañado a una de las piezas. Llame el servicio al cliente Profile Design y solicite nuestra "Política para Reemplazo por Accidente". [AB1100-3-1]

• Algunos manillares de aluminio ligero y fibra de carbono no son compatibles con los ensamblajes de la barra de descanso y la fijación de barras de descanso dañarán la barra y podrán causar rotura, deslizamiento o una caída, consulte las instrucciones de instalación del fabricante de los manillares para obtener esta información o llame Profile Design para obtener más información. [AB1100-4-1]

• Estas barras de descanso son planeadas para usarse con manillares juntamente con el uso de una abrazadera con diametro de 31.8mm. A través del uso de adaptador de calce proporcionado ellas pueden ser utilizadas también para manillares de 26.0mm . [AB0302-5-2]

• Al colocar una bicicleta equipada con barra de descanso sobre un soporte, renueva las almohadillas para descanso de brazos (si ellas son fijadas por Velcro). Almohadillas perdidas durante transporte no son cubiertas por la Garantía de Profile Design. [AB1100-6-1]

Profile Design puede requerir que usted llene y firme un formulario de solicitud para reemplazo en garantía antes de procesar su demanda de garantía.

Todo franquego, seguro o otros costos de embarque incurridos por el envío de su producto Profile Design para servicios bajo cualquier opción arriba será de su responsabilidad. Profile Design no se responsabilizará por productos perdidos o dañados en el embarque.

Para productos comprados en países que no sean los Estados Unidos, contacte el distribuidor autorizado por Profile Design en el país donde el producto fue comprado. Ellos pueden ser encontrados en nuestro sitio de web en www.profile-design.com

Política para Reemplazo por Accidente de Profile Design

Profile Design entiende que accidentes pueden ocurrir y reemplazo de piezas dañadas de bicicleta pueden ser costosas. Por eso Profile Design intentará aliviar el problema ofreciéndole un producto de reemplazo por 30% menos que el precio detallista actual sugerido por Profile Design en su país respectivo. Todas las otras cláusulas de esta garantía se aplican y los procedimientos descritos para el servicio de garantía se aplican también a la política de reemplazo por accidente. Profile Design hará la decisión final sobre la cobertura de pieza bajo la política de reemplazo por accidente.

Exclusiones de Garantía

Detallistas e revendedores de productos Profile Design no están autorizados a modificar esta garantía de ningún modo. Es su responsabilidad verificar a intervalos fijos el producto para determinar la necesidad de reparo normal o reemplazo. Esta garantía no cubre lo siguiente:

- Productos que han sido modificados, negligenciados o deficientemente mantenidos, utilizados para propósitos comerciales, utilizados incorrectamente, o abusados o implicados en accidentes.

- Daño ocurrido durante el embarque de los productos (tal reclamación debe ser presentada directamente a la compañía de transporte).
- Daño a productos resultante de ensamblaje incorrecto o reparo, la utilización o instalación de piezas o accesorios no compatibles con el uso original designado para el producto, o falla en seguir los avisos del producto y instrucciones de uso.

- Daño o deterioración al acabamiento de la superficie, estética o apariencia del producto.
- La mano de obra necesaria para quitar y/o reponer el articulo cubierto por esta garantía.

- Desgaste normal al producto.
- Cualquier producto en lo cual el consumidor no haya seguido los procedimientos de garantía mencionados arriba.

Para obtener la versión actual de esta garantía, visite nuestro sitio de web en www.profile-design.com

(© Junio 2006 Profile Design)

www.profile-design.com